

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

íj. MECZNER GYULA,
főszerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félre 5 kor
negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések tértértek szerint egy négyzet
centim. után 6 fill. — Allandó hirdeté-
seknél árkedvozmény.

Uj lobogó?

— márc. 28.

Honmentő Zoltánék zászlót bontottak. Szerke az országban máris vannak hivi a balpárti zászlónak. Sátoraljaujhelyben is van eddig már egy tagu balpárt. Áll pedig ez Székely Elekből, ki a lapjában hívja fel az uj lobogó alá kívánczókát a haza megmentésére.

Teljes sikert kívánunk a kétes értékű vállalkozáshoz, csak az a gyanunk van, hogy Ujhelyben is olyan fényes lesz az eredmény mint volt Debrecenben, a hol 80 ezer lakos között kilenc, szavazati joggal bíró polgár találkoztott, kik az uj lobogó alatt vélik a haza üdvét feltalálni. Ha a lelkesedés hasonló arányokat ölt, akkor Sátoraljaujhelyben 2 és 1/2-ed egyénből kell legalább is állania a balpártnak. Minthogy azonban a debreceni 9 magyar mind olyan, aki Kristóffyot szolgálta s minthogy Sátoraljaujhelyben ilyen ember egy sincs, semmisen természetesebb, minthogy itt a 2 és 1/2-ed egyénekből álló pártot is bajos lesz összehozni s minthogy Székely Elek sem szolgálta Kristóffyot, valószínű, hogy ő is meggondolja még a dolgot és nem lehetetlen, hogy bevonja a zászlót. Ebben ugyanis gyakorlattal bír.

Fenomenális eszmének tartjuk az uj zászlóbontást. Magyarországot meg kell menteni Wekerlétől, Andrássytól, Kossuthtól, Darányitól és Apponyitól. Helyükbe Honmentő Zoltánokat kell ültetni, akik egyszerre szétbontják a koalíciót, rögtön felállítják a háromszínű vámsorompókat, összehordanak vagy ezer millió korona értékű aranyat az önálló magyarbank ércfedezetűl, szavazati jogot adnak a szakácsnéknak és szolgálóknak is s több ehez hasonló üdvös újítások után kimondják egyszerre Magyarország teljes függetlenségét és Ausztriától való különválását. Szóval ideális, eszményi idők következnek szegény sokat szenvedett hazánkra, csak álljon népe a balpárti lobogó alá.

Azt kérdezte egy politikai kiválóság e napokban: mivel szolgált rá Debrecen arra, hogy éppen őt tiszteljék meg Honmentőék? Mi azt kérdezzük, hogy jön Ujhely ahoz a szerencséhez, hogy nekünk jusson ebből az uj boldogságból? Hát nem eléggé

szétvagyunk már szórva, megosztva, elaprózva minden tekintetben? Azt a csekély erőnket ami talán még megvolna, még azt is forgácsoljuk el, tékozzoljuk újabb kísérletezésekre. Hajszoljunk utópiákat ahelyett, hogy tömörülve s lezjobbjainkat nemes munkálkodásukban segítve eredményeket iparkodnánk elérni az adott viszonyok keretében.

Megdöbbenéssel látjuk ezeket a folytonos, oktalan és teljesen céltalan fészkelődéseket. Amikor valamire mehetnénk, amikor olyan ritka eset állt elő mint most, hogy a koalícióban egyesült pártok a meglevő alapon böles mérséklettel haladva iparkodnak a kormányt minden olyan tényében támogatni, amelyek csakis a haza javára szolgálnak; amikor elült némileg a pártoskodás és a magyarnál régen nem tapasztalt együttműködés uralja a helyzetet, akkor jönnek konkolyhíntők és nem akarnak megnyugodni a békés fejlődésben, de utópisztikus hajlamaikból folyólag keresik a veszekedés módozatait, az ország veszedelmét, az elért eredmények lerombolását, meddő kísérletezésekkel akarják egy bizonytalan, kétséges jövő elé állítani a nemzetet. Hogy mi indítja ezeket az embereket erre, ez olyan kérdés, melyre ők maguk sem tudnak kielégítő feleletet adni.

Fel ne üljön senki ez újabb fészkelődéseknek. Magyarország józan gondolkozásu polgárságának ma csak egyetlen feladata lehet: a koalíció támogatása, a kormány működésének elősegítése, hogy a szőnyegen forgó nagy horderejű kérdések mielőbb megoldatván, az uj választási törvény alapján összetulendő nemzeti parlament azután hozzáfoghasson a nagyobb műveletek keresztülviteléhez.

— márc. 28.

Bankvezárok vaklármája. A Zempléni Napló című lap hasábjain valami új bankalapító kérdést intéz Meczner Gyula főispánhoz, mint a Népbank volt igazgatójához az imént nevezett ujság március 18-án megjelent számában, hogy mi ő, — t. i. Meczner Gyula? Bankigazgató-e vagy főispán? A távollévő főispán helyett megadhatjuk a feleletet, hogy Meczner Gyula csak főispán, és nem bankdirektor, mert utóbbi állásáról még 1906. évi május 1-én lemondott s

azóta a Népbanknak Kellner Soma a megválasztott igazgatója. Sőt azt is hozzátehetjük, hogy mivel a főispán febr. 26-ika óta távol van Ujhelyből, nem igaz a neki tulajdonított bankcézárkodás. Az egész lárma, mely az uj lap hasábjain a főispán ellen megjelent, nem igen lesz egyéb nagyhangu kiszólásnál, mely azonban minden alapot nélkülöz és amely semmi más, mint ujdonsült bankvezárok izetlen kirohanása a pénzügyi ügyektől teljesen távol álló főispán ellen.

Gyermekvédelem.

A Liga sátoraljaujhelyi fiókjának közgyűlése.

— márc. 27.

Nemesebb, humánusabb intézményt még nem karolt fel eddig a társadalom, mint a gyermekvédelmet. Igaz, hogy magát a végrehajtást a Liga eszközli, amelynek élén gróf Edelsheim-Gyulay Lipót áll s köréje hazánk számos filantropja csoportosul, az érdem orszlánsze azonban e nemes szívű emberbarátok ügybuzgalma mellett is tulnyomólag a társadalomé marad, mert olyan hatalmas arányu eredményeket mint amelyeket a magyar társadalom lelkes ügybuzgósága és áldozatkészsége e téren felmutathat, szinte nemzeti büszkeségünknek említhetünk.

Az idén is impozáns lesz az ápril 2. és 3-iki gyermeknap szerke hazában. Zemplénvármegye székhelyén máris oly nagy arányu mozgalmat fejt ki a Liga itteni fiókja a nap sikere érdekében, hogy ehez fogható társadalmi mozgalom nem akad még egy az év folyamán sem.

Az országos gyermekvédő liga zemplénvármegyei fiókjának elnöke, Meczner Gyula főispán még távol van, de a távollévő is érdeklődik a liga ügyei iránt s a tevékenységéből, hogy kivette részét, mutatja ama körülmény, miszerint az országos központ Sátoraljaujhelyben Tanoncotthon szervezését vette célba, amit mindenestre a liga itteni fiókja élén álló ügybuzgó vezetőség eszközölt ki. A főispán távollétében Dókus Gyuláné urnó, a liga fiókjának társelnöke hivta össze f. hó 26-án d. u. 4 órára a vármegyeház nagytermébe azt a közgyűlést, melynek lefolyásáról alább részletesen beszámolunk s amelynek feladata volt a nagy akció előkészítése.

Ott látjuk már a falakon, a kereskedők kirakataiban a Liga plakátjait, melyekkel a humánus cél érdekében való áldozatra intenek. Megvagyunk arról győződve, hogy ugy Sátoraljaujhely, mint egész Zemplén vármegye közönsége megfogja hozni áldozat-filléreit a szent cél oltárára. Kérünk is erre mindenkit, különösen kérjük az ujhelyieket, kiket mint már fentebb említettük, ez az ügy közelebről is érdekel, az iparostanoncotthon szervezése révén. Ákinek a

jó sors bőven adott, adjon ő is bővebben; a szegényebb adjon filléret, koronák lesznek azokból, olyan koronák melyek a szív nemességét hirdetik messze földön.

Felkérjük különösen városunk kereskedőit, kik tavaly is oly tevékeny részt vettek e nemes munkálattal, agítájanak a jelen alkalommal is s a gyermeknapokon, — amikor jó szívű hölgy közönségünk bizonyára tömegesen fogja üzleteiket bevásárlás végett fölkeresni, — tegyék félre jövedelmük egy kis percentjét e nagy társadalmi akció céljaira.

A Liga sátoraljaujhelyi fiókjának márc. 26-án tartott üléséről a következő részletes tudósítást adjuk:

Délután 4 órakor nyitotta meg Dókus Gyuláné az ülést, üdvözölve a megjelenteket, kik között a Liga szép hölgytagjain kívül a férfiak is számosan voltak képviselve.

Elsősorban, a másnemű elfoglaltsága miatt távollévő pénztáros helyett dr. Koncz Endre, a liga titkára olvasta fel a mult évi egyleti élet működésének eredményét, melyből kiemeljük a következőket:

Sátoraljaujhelyben az urnánál a gyűjtés eredménye volt 1734 kor. 28 fillér. Ezzel szemben felmerült 29 kor. 64 fillér kiadás s így mint tiszta bevétel 1704 kor. 64 f. küldött be a központba. Hogy egyáltalán Zemplén vármegyében mily szép volt a gyűjtés eredménye, mutatja az, hogy a Liga vezetősége által kiadott kimutatás szerint vármegyénk a 8-ik helyen áll. A Liga a mult éven 5108 gyermeket vett gondozása alá, kiket részint iparosoknál helyezett el, részint más módon tanított hasznos foglalkozásokra. — A Liga által kibocsátott füzetben, melyből dr. Kontz a fenti adatokat felolvasta, bentfoglaltatnak Sátoraljaujhely város mindazon kereskedői s iparosainak nevei, kik a Liga céljaira tavaly adományaikkal járultak. Mintegy 10 oldalon foglalkozik a füzet az ujhelyiekkel, akiket természetesen ajánl a közönség pártolásába. Így a jótékony kereskedők egytuttal reklámhoz is jutottak, mert 1000 ilyen füzet lett a vármegye területén szétküldve.

Ezután elhatározta a gyűlés, hogy a f. évi apr. 2. és 3-iki gyermeknapokon 6 gyűjtő-urna lesz fölállítva a város különböző pontjain. A beosztásról a hölgyek írásban lesznek értesítve.

Dókus Gyuláné elnökő felkérte a gyűlés tagjait, hogy ha valakinek elhagyott, gondozásra szorult gyermekről van tudomása, tegyenek arról jelentést, hogy a gyermekek elhelyezése ügyében az elnökség felterjesztést tehessen a központnak, mert a Liga legutóbb is helyből egy anyának 4 gyermekét, s Goldstein Mór vámszedő fiát helyezte el megfelelő kiképzés végett, még pedig az utóbbi egy gazdasági tanintézetbe.

Ezzel a gyűlés d. u. 5 órakor az elnökő és titkár megéljenzésével véget ért.

KALAP ÉS URIDIVAT ÜZLET!

SZENES LIPÓT

Sátoraljaujhely, Főutca (a Szakácsy cukrászda mellett.)

Borsalino olasz, Jameson angol, Habig P. & C. és Pichler Antal gráci kalapgyárak egyedüli vaktár a

Ajánlja nagyválasztéku, legjobb minőségű uridivat árúit u. m.: legujabb divatu kalapokat, finom férfi cipők, fehérműek, nyakkendők, zsebkendők, esernyők, utibőröndök, bőrárúk stb. mindennemű uridivat cikkek különlegességeit.

Kizárólag jó áru!

Mérsékelt szabott ár!

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

Rendkívüli városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Sátoraljaujhely, 1908. márc. 26.

Sátoraljaujhely rendezett tanácsú város képviselőtestülete folyó hó 26-án csütörtökön délután rendkívüli közgyűlést tartott, melyen az akadályozva volt Kiss Ödön h. polgármester helyett Pataky Miklós városi főjegyző elnökölt.

Az ülés tárgysorozatán mintegy 16 pont szerepelt, melyekhez többször szólottak hozzá a jelenvolt képviselőtestületi tagok. Nagyból vita a polgári fiúiskola s a városi tisztviselők ötödéves korpótléka ügyében volt, melyhez Miklóssy István, Halász József, Isépy István, Némethy Bertalan s Hericz Sándor képviselőtestületi tagok szólottak hozzá.

Az ülés a képviselőtestületi tagok osekélyebb fokú érdeklődése mellett folyt le, de akik megjelentek figyelemmel hallgatták meg az elterjesztéseket s azokat alaposan megvitatták.

Jelen voltak: dr. Chudovszky Mór, Halász József, Matolai Etele, Miklóssy István, Székely Imre, Horváth József, Turai János, dr. Székely Albert, Hericz Sándor, Bokor József, Orosz Mihály, dr. Buza Barna, Isépy István, dr. Róth József, Kádár Gyula, Némethy Bertalan, s a tanács hivatalbeli tagjai közül elnöklő Pataky Miklós főjegyzőn kívül Schmidt Lajos, Bogyay Béla, Kérészy Gyula.

Az ülés lefolyásáról a következő részletes tudósítás keretében számolunk be:

A rendkívüli közgyűlést Kiss Ödön h. polgármester akadályoztatása folytán Pataky Miklós főjegyző nyitotta meg.

Az ügyészi tisztt betöltésével most is, mint rendszerint dr. Székely Albertet bízták meg.

Napirend előtt elnöklő főjegyző két bejelentést tett. Először bejelent, hogy elhunyt jogelődje Katinszky Geyza helyére Bessenyei István, mint a képviselőtestület virilis joga tagja behívott. Azután szép szavakban emlékezett meg id. Reichard Mór, a képviselőtestület egyik agilis tagjának elhunytáról s indítványozza, hogy id. Reichard Mór érdemei jegyzőkönyvbe iktattassanak, s a családhoz részvétírat intéztessék. A képviselőtestület egyhangulag elfogadta az indítványt, az elhunyt Reichard Mór érdemeit jegyzőkönyvileg megörökíti s a gyászoló családhoz részvétíratot intéz.

A napirend első tárgyaként a külső Kossuth-utca mentén fekvő területből a Léhnárt Imre részére eladott telekre vonatkozó szerződés és házrajz elfogadására újabb 15 napos határidőt tűztek ki.

Felolvasásra került azután Kiss Ödön h. polgármester szépen megokolt indítványa, melynek elfogadásával a képviselőtestület határozattá emelte, hogy a sátoraljaujhelyi izr. négyzet 25 éves fennállása és az alapító öv. Teich Zsigmondné, szül. Thomán Antónia működése emlékére rendezendő jubilaris ünnepség alkalmából Teich Zsigmondné szül. Thomán Antóniához üdvözlő iratot fog intézni.

Behyna Miklós és Kálmánnak a tőlük utcaszabályozás érdekében elvett telek megváltásaként négyszög-

ölenként 70 koronát ajánlanak fel kárpótlásul.

A Kepes s Diósi cég utóajánlatára vonatkozólag vita nélkül a pénzügyi bizottság javaslatát fogadták el.

Stein János volt városi rendőrnök végkielégítésképpen a képviselőtestület 180 korona végkielégítést szavazott meg. Időközben Stein János, mielőtt az összeg neki kiutaltatott volna — meghalt. A képviselőtestület úgy határozott, hogy a végkielégítésképpen megszavazott összeget, mint segélyt utalják ki az elhunyt városi rendőr özvegyének.

A városnév tanácsának s a hivatal székeinek mulatságok céljára való átengedése kérdésében úgy határozottak, hogy azokat ilyen célokra nem fogják a jövőben átengedni.

A városunkban állomásozó honvédszázalaj parancsnokságának kérelmére az u. n. jegyzői földkezből zöldségkert céljaira két katasztrális holdat évi 60 kor. bérösszegért egy évi időtartamra, 1909 április hó 1-éig átengednek.

Vita indult meg Kassa város törvényhatóságának városunk képviselőtestületéhez is megküldött, s az adóreform tárgyában kelt átirata ügyében. Dr. Buza Barna véleményezi, hogy az átiratot a pénzügyi s jogügyi bizottsághoz adják ki véleményezés végett, míg Némethy Bertalan a kérdés felett napirendre kíván térni.

A képviselőtestület Némethy Bertalan, később általa módosított indítványát fogadta el, melyben az átiratot tudomásul veszi s egyben jelentéstételt várón kiadja tanulmányozás céljából a pénzügyi bizottságnak.

A városi tisztviselők ötödéves korpótlékának kérdésében — hosszabb vita után határozattá emelték — hogy a korpótléket 1908 és 1913. években utalják ki.

Lipesei László gyógyköltségeit a szegődvényesek gyógyszer számlája terhére írják át.

Az állami elemi iskola fűtőanyagának megállapítása tárgyában dr. Buza Barna országgy. képviselő bizak meg a közoktatásügyi kormányhoz juttatandó kérelem beadásával, melyben a hátrálékos 1800 korona megváltási díj elengedését ujabban is kéri fogják.

Az apró földek bérbeadása ügyében a pénzügyi bizottság javaslatát fogadják el, mely szerint a köztemető kaszálóját, melyet eddig a temetőfelügyelő használt — a város magának tartja meg, a többi bérbeadja a jelentkezőknek.

A helybeli pénzintézeteknél elhelyezett házi- és gyámpénztári betétek kamatlába tárgyában a pénzügyi bizottság javaslatát fogadták el, mely szerint a gyámpénztári betétek után 4 és fél, az átfutó pénzek s letétek után 4 százalék kamatot kér a város, s ha ezt valamelyik pénzintézet nem adná meg: attól a betétek visszavonandók lesznek.

Orbán Joachim illetőségét a képviselőtestület megtagadta, Soltész Etelek illetőségét elismerte.

A Sátoraljaujhelyben felállítandó polgári fiúiskola céljaira a város ingyen telket s 2000 kor. évi hozzájárulást ajánlott meg. Beregszászy István kir. tanfelügyelő átirat a városhoz, hogy a hozzájárulás felette kevés s oly kiesiny, hogy tárgyalás alapját nem képezheti. Kéri a várost, hogy 50,000 korona hozzájárulást ajánljanak meg. A pü. bizottság a megajánlást javasolja.

Halász József a város megterhelt helyzetét előtárva, súlyos érvekkel mutatja ki, hogy a várost e töké ki-fizetés felette megterheli, mivel rövid idő alatt nagyon nagy összegekre lesz szükségünk, s jelenleg az ily töké megszerzése nehéz.

Némethy Bertalan szerint a kért összeg megszerzése újabb hitel nél-

kül lesz megszerezhető, mert az a főgymnáziumi építési alaphól kölcsönvehető.

Isépy István indítványozza, hogy a polgári fiúiskola céljaira a már megajánlott telken kívül a kért 50,000 korona helyett 30,000 koronát ajánljon meg a város.

Dr. Róth József inkább évi hozzájárulást javasol, dr. Buza Barna 40,000 korona megajánlását javasolja.

Névszerinti szavazással végül azt határozta el a képviselőtestület, hogy a kért 50,000 koronát megajánlja, s azt amortizációs kölcsönből fedezi, de addig is, míg az megszerezhető: felhatalmazza polgármestert, hogy a költséget a rendelkezésre álló alaphól fizesse ki a közoktatásügyi kormány-nak.

Hitelesítő közgyűlés f. hó 31-én délután fél 4 órakor lesz.

Az ülés 5 óra tájban ért véget.

(Jóváhagyott pótdó megszavazás. Zemplén vármegye törvényhatósági bizottságának azon határozatát, melylyel a vármegyei nyugdíj-alap részére két és fél százalékos vármegyei pótdótdó megszavazott, a magy. kir. belügyminiszterium 11161/1908. sz. intézkedéssel jóváhagyta.)

(Pályázat körjegyzői állásra. A nyugdíjazás folytán megüresedett máca-i körjegyzői állásra pályázat van hirdetve. Az állás 1600 korona törzsfizetéssel van javadalmazva. A pályázati kérelmek bezárolag április hó 6-ikáig a nagymihályi járás főszolgabírához nyújtandók be.

(Betöltendő utbiztosi állás. Zemplén vármegyénél nyugdíjazás folytán egy IV. osztályú törvényhatósági utbiztosi állás üresedett meg, mely évi 900 korona fizetéssel, 160 korona lakbérrel, uti- és irodaátalánnyal van javadalmazva. A pályázati kérelmek április hó 30-ik napjáig nyújtandók be Zemplén vármegye alispánjához.

(A IV. oszt. keresetiadó kivételei lajstrom közszemlén. Az 1908. évre kivett IV. oszt. kereseti adó a m. kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített, minek folytán ezen kivételei lajstrom az 1883. évi XKIV. t.-cz. 16. §-a értelmében a folyó évi március hó 29-től április hó 7-ig a város adóügyosztályába közszemlére ki van téve. Ertesítettnek tehát mindazon adózók a) kik ezen adómentemmel már a múlt évben is megváltak róva, a lajstrom kitételeinek napját; b) azon adózók pedig kik a kivételei lajstromban megállapított adóval első ízben róvattak meg, adótartozásuknak az adókönyvecskébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a város adóügyosztályába beadandó felszólamlással élhetnek.

HIREK.

— A róm. kath. templom újja-építése. Sátoraljaujhely város új róm. kath. plebánosa nagy hatású beszédet mondott híveikhez a múlt vasárnapon. Kijelentette, hogy a templom egyáltalán nem arra való, hogy e nagy népességű hitközség igényeinek megfelelhessen. Új templomépítést mondotta ki, amelynek céljaira példaadásként fel is ajánlotta plebániájának egy évi jövedelmét, kérve a róm. kath. közönséget, hogy hozza meg mindenki tehetsége szerint áldozatát a szent ügy érdekében. A plebános hatalmas, szép beszéde óriási hatást tett s bizonyos, hogy nem sok idő mulik el: és új róm. kath. templom fog emelkedni városunkban.

— Esküvők. Czibur Bertalan országgyűlési képviselő, a nagymihályi takarékpénztár igazgatója folyó hó 22-én lépett házasságra özvegy Madarász Lajosné, született Hönsh-

Janka urnóval. Az esketést az itteni ág. ev. templomban Domján Elek lelkész végezte. — Lakatos Dániel királyhelmei járásbírói joggyakor-nok, tartalékos honvédhadnagy folyó hó 28-án tartotta meg esküvőjét özv. Jakubcsó Józsefné szül. Háder Terézia leányával Irén-nel.

— Gyermekeknap a vidéken. Gál-szécsi tudósítónk jelzi, hogy a gyermekeknapok Gál-szécsen és vidéken is előrelátható szép sikerrel lesznek f. évi április hó 2-án és 3-án megtartva. Nemes Sándor a gál-szécsi járás agilis főszolgabírája, dicsőre méltó buzgósággal tevékenykedik a gyermekeknapok sikere érdekében. A főszolgabíró a járás területén is urnagyűjtést rendez s a járás különben is lelkes közönségét — ismert népszerűsége révén — a nemes cselekedet minél sikeresebb eredményességére igyekszik buzdítani. Élénk érdeklődést jeleznek a többi nagyobb községekből is.

Id. Reichard Mór.

Egy érdemes, közbecsülésben állott, előkelő polgárát kísérte ki örök nyugalomra Sátoraljaujhely város közönsége e hó 25-én délután. Id. Reichard Mór termény nagykereskedő, a Központi Takarékpénztár egyik alapítója s igazgatósági elnöke, vármegyei törvényhatósági bizottsági s városi képviselőtestületi tag, stb. tevékeny életének 83-ik évében, 54 évi házasság után elhunyt. Mikor halálának híre e hó 24-én elterjedt Sátoraljaujhelyben, úgy a vármegyeházára, mint a város-házára, kaszinóra és Takarékpénztár épületére kitéztek a gyászlobogót. — Kiterjedt, előkelő rokonság gyászolja az elhunytat, aki ifju korában kardal is védelmezte hazáját s mint honvéd küzdött a szabadságharcban. — Munkás életével példányképe volt a szorgalomnak. Tekintélyes vagyont szerzett s már ifju korában élénk részt vett egy a vármegyei, mint főleg Sátoraljaujhely város közügyeiben s kivált az utóbbi helyütt nagy tapasztalása és bőles belátása révén való-sággal tekintély volt. Buzgón működött közre egyháza, valamint a jótékony egyesületek s iskolák ügyeinek vezetésében is. Halála nagy veszteség a társadalomra. Végtisztességén, mely az izr. anyahitközség templomának udvaráról ment végbe, a város polgársága valláskülönbség nélkül óriási tömegben jelent meg. Weisz Kálmán főrabbi német, dr. Goldberger Izidor rabbi pedig meghatóan szép magyar bucsuztató beszédet mondott koporsója felett. A sirkertbe is közel ezer főnyi tömeg s hosszú kocsisoron a családtagok kísérték ki a megboldogultat, március hó 25-én délután 3 órakor.

— Művésznök a játékonyság szolgálatában. Az április 2. és 3-iki gyermekeknapokon a gyűjtő urnák mellett fognak állani Sátoraljaujhelyben Hal-ler Irma és Harsányi Margit szim-művésznök is, az itteni szintársulat tagjai.

— Eljegyzések. Dr. Behyna Dezső gyakorló ügyvéd eljegyezte özvegy Bogdánffy Gáborné urnó leányát Malvinkát, Sátoraljaujhelyben. — Dr. Honétzy Géza tokaji ügyvéd jegyet váltott Pekáry Máriával, Pekáry János volt tokaji királyi közjegyző leányával.

— A „Sátoraljaujhelyi Kereskedelmi Társulat” közgyűlése. A sátoraljaujhelyi kereskedelmi társulat évi közgyűlését ápr. hó 5-én, vasárnap d. e. fél 11 órakor a városháza nagytermében fogja megtartani, mely gyűlésre a társulat összes tagjait tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgysorozat: 1. A választmány és számvizsgáló bizottság jelentése. 2. Az 1907. évi számadások és 1908. évi

Sirolin

emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

Mint hogy értéketlen utazásokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti oemagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Cie. Basel (Svájc.)

„Roche”

Kapjato orvosi rendelre a gyógyszerárakban. Ára üvegenként 4. — korona.

költségvetés jóváhagyása, ennek alapján a vezetőség részére a felmentvény megadása. 3. Az alapsz. 14. §-a értelmében 4 választm. tag kilépése és újból való választása. 4. A választm. által tárgyalt indítványok elfogadása.

Báró Mailott de la Treilla György temetése. A mágnás világnak egy nagylelkű, nemesen gondolkozó tagja hunyt el folyó hó 18-án Budapesten s temetettet el a megszeretett édes otthon földjében Táillyán folyó hó 23-án a város és vidék impozáns számú tagjainak igaz részvéte mellett. A ravatal a kastély előcsarnokába volt felállítva s szebbnél-szebb színben, délszaki növényekkel övezve. A temetés alatt a róm. kath. templom főoltára előtt helyzetetett el a koporsó, mely alkalomból az egész templomot a budapesti Entreprise díszítette gyászpompával. — Az összes középületeken gyászlobogók lengtek s mind a három templom harangjának zugása siratta el nagy néptömeggel együtt feledhetetlen jótevőjét. A gyászszertartás délután 3 órakor kezdődött. A templomba a tulzsfeltség veszélyét eikerülendő, csak a városi egyetek s küldötségek bocsátattak be. A 4 ezeret jóval meghaladó néptömeg s a miskolci közös huszároknak 3 százada a templom környékén s az utcákon helyezkedett el. Az egyházi szertartást Liszkay Nándor abaujszántói esperes-plebános végezte a kegyurasághoz tartozó papság segédletével. A szertartás végeztével a koszoruktól elhalmazott ércepkoporsót négylovas gyászkocsira helyezték s megindult az imponáns menet a temető kertje felé. Elöl ment 20 század huszár díszben, kivont karddal. Utánna az egyetek és küldötségek. A temetőnél a huszárság kinn maradt. A lovaság a bal, a gyalogság pedig a jobb oldali uton helyezkedett el. S miután az egyházi szertartás véget ért a katonai következett s ment végbe az 6 megszokottságával, miután a megboldogult ny. sz. k. d. szidás kapitány volt. A gyászmisét Khöler Jakab táillyai plebános a megboldogulttól folyó hó 23-án tartotta meg az ottani róm. kath. templomban.

A betegsegélyző pénztár közgyűlése. A sátoraljúj helyi kerületi betegsegélyző pénztár igazgatósága f. hó 29-én d. u. 2 órakor saját helyiségeiben közgyűlést tart.

Árverés a közös konyhában. A közös konyha felszerelési tárgyai f. é. ápr. 5-én délután 3 órakor elárvereztetnek. Árverés alá kerül egy nagy és kitűnő karban levő takaréktűzhely, különféle főzőedények, állványok, konyha- és kamarai butorzat, életnemű stb.

A jó totocskák. Hogy az Amerikába szakadt magyarországi tótokat miként vetkőztetik ki a magyar hazához való hűségéből, arra nézve érdekes dolgokat közöl a H. és V. E. lap szerint ugyanis van Amerikában egy „Tót Nemzeti Egyesület” melynek több mint 30 ezer tagja van. Magyar embert semmi szin alatt be nem fogadnak az egyesületbe, melynek vezetője valami Rovnyának Péter nevű volt booskoros, most már többszörös milliomos, ki ezelőtt 23 évvel vándorolt ki. Rovnyának Péter most érmekeket és bélyegeket készített tót felirásokkal s ezek eladási árát, — amelyet ő maga egymillióra becsül, — az általános választói jog életbeléptetése után hazánkban tartandó képviselőválasztás alkalmából a tót nemzetiségi jelöltek támogatására szándékozik fordítani. Rovnyának ur két tót lapot is ad ki; egyik magyarellenes, a másik szocialista. Mindenesetre szép Rovnyának urtól, hogy ennyire vitte, de kérdés, hogy annak idején azok a bizonyos dollárok nem fognak e a határon kívül

rekedni, ha nemzetellenes célra akarják behozni. Vagy az is lehetséges, hos Rovnyának ur, aki kiment booskorban, hazajön cilinderben s felléptőt nemzetiségi párti programmal képviselőnek. Mert mindenütt jó, de mégis legjobb itthon. A váci tápin-tézetben mindig lesz hely Rovnyának ur számára.

Princia. Toma László munkácségyházmegyei újonnan szentelt áldozó pap, f. március hó 29-én d. e. 10 órakor tartja miséjét a sátoraljúj helyi g. kath. templomban. A manüductori tisztet Miklós István zempléni főesperes látja el, az ünnepi beszédet pedig Varga Gyula, ungvári lelkész mondja.

Megváltoztatott ítélet. Nagy szenzációt keltett annak idején dr. Sárváry Ferenc szerencsi ügyvéd a szerencsi kir. bíróság bírái ellen elkövetett rágalmazása miatt megindított büntvádi eljárás s az azt befejezett I. foku ítélet. Az ez ügyben első fokban ítélező sátoraljúj helyi kir. törvényszék 6 heti fogságra és 100 korona mellékbüntetésre ítélte a nevezett ügyvédet. Az ügyvéd több rendbeli semmisségi okot látva fennforogni, felebbezett. A folyó hó 24-ikén volt ez ügyben a kassai kir. ítéltáblánál a felebbezteti tárgyalás. A kir. ítéltábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét s a vádott ügyvédet felmentette a hatóság elleni rágalmazás vádjá alól, s a ki szabott fogházbüntetést elejtette. Csupán becsületsértés miatt ítélte el 20 korona pénzbüntetésre. Az ítéletben a főgész is megnyugodván, az jogerős.

A hegyaljai vasut alakuló gyűlése. A szerencs-hidasnémeti, vagy közismertebb nevén hegyaljai vasut részvénytársaság f. hó 30 án tartja Budapestben alakuló ülését, melyre ugy az érdekelteket, mint az érdeklődő közönséget a hírlapok útján is meghívja a r. t. igazgatósága. A szóbanlevő vasut ügyével lapunk mondhatni a kezdet kezdetétől fogva terjedelmes, kimerítő cikkekből foglalkozott s a szervezkedésnek minden mozzanatáról hű tudósításokat adtunk. Vármegyénkből sokan lesznek jelen az alakuló közgyűlésen, ami igen helyes is.

Fénykép a légyotton. Bányai Pál nagykaposi csendőrvezetőnek viszonya volt Kakas Mária deregnői uradalmi szakácsnővel. Pár nap előtt Bányai véletlenül megtudta, hogy Kakas Mari Véges József fogyasztási szövetkezeti bolost is részesíti kegyeiben s neki találkat ígért. A randevu helyét és idejét egy elcsipett levélből a csendőr megtudván, ő is megjelent a színhelyen s fényképező készüléket hozott magával, amelylyel a Véges és Kakas közötti szerelmi jelenetet megörökítte, azután pedig először Kakas Marit, majd Véges Józsefet s végül önmagát lőtte agyon. A fényképet egy előre elkészített levéllel együtt megtalálták a csendőrnél. A három halottat egyszerre, nagy részvétellel temették el.

Lopás. A kisvárdai gazdakör a mult vasárnap fennállása 25 éves jubileumát ünnepelte. Az ünnepélyen jelen volt Thuraszky Tihámér szőlőbirtokos is, kinek 800 korona értékű arany óráját és láncát lopta el valami jubiláló zsebmetsző.

A pálinka gonosz ital. Szuvajlov András betlenpusztai 21 éves parasztleány pálinkával teleítta magát, azután nyomaveszett. Hosszas keresés után találták meg a fiut holtan a Labore mellett. Az orvosi boncolás megállapította, hogy a ritka erős, egészséges szervezettel fiatal embert alkohol mérgezés folytán bekövetkezett szívszélhűdés ölte meg.

Szerencs fejlődése. Mint a T. H. közli, Szerencsen pénzügyi palota építését vették tervebe a vezető körök. Ez a pénzügyi jelleggel bíró hivataloknak egy épületbe tömörítését célozza. Csak arra vigyázzanak Szerencsen, hogy jobb tervet csináljanak a pénzügyi palotához mint az új helyi.

Tűz a vidéken. Sárospatakon e hó 26-án virradóra ismeretlen okból tűz ütött ki a Hécén, leégett két ház, majd 26-án délután a Héce másik részén ismét tűz volt, melynek színtén nem tudni keletkezésének okát.

Husvétii kirándulás Rómába. Budapestről és a közbeeső állomásokról április 10-én rendkívül érdekes és szórakoztató társasutazás indul Fiúme, Abbazia, Velence és Florenz megtekintésével Rómába, hol a kiránduló társaságnak a legszebb husvétii ünnepségekben lesz része. Az utazás 13 nap alatt 375 korona összköltséggel megehető, melyben a gyorsvonat, hajó, kocsik, elsőrendű szálloda és ellátás, sőt a borraivalók is befoglaltatnak. Prospectust ingyen küld az érdeklődőknek a Hungaria Germania utazási uroda Budapest, IV. Régi posta utca 1.

Olcsóbb a hus. A „Budapesti Hírlap” e héten megjelent egyik számában olvassuk a következő jelentést: A vásárcsarnoki igazgatóság közli, hogy szombat óta a középponti vásárcsarnok mérszárosainak jó része a középminőségű peccenye marahusokat 4—10 fillérrel, a marha eleje husokat pedig 8—32 fillérrel olcsóbban árusítja. Az árak kialakulása folyamatban van. Sátoraljúj helyben azonban a hus árak rendületlenül magasnak állnak, mi lehet ennek az oka? Hatósági mérszárszék, oh mikor jön el már a te országod? — Ugy látszik soha!

Csendőrök fizetésrendezése. Gr. Andrassy Gyula belügyminiszter rövid időn benyújtja a képviselőházhoz a csendőrség fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot, mely szerint a mai zsold-rendszer helyébe a fixfizetés lép. Nevezetesen: a próbacsendőr 800, a véglegesített 900 s az őrsvezető 1200 kor. fizetést kap; a most is meglévő szolgálati pótdíjakat az új törvényjavaslat meghagyja, ezenkívül korpótlékok is állapít meg a szolgálati idő arányában. A csendőrség helyzete e törvény-tervezet szerint annyira rendezetnék, hogy e nehéz pályára jobban vonzódnának az értelmesebb kiszolgált katonák is, ahelyett hogy Amerikában keressék bizonytalan boldogulásukat.

Dühös szerelmes. Soltész Bernát tocsvai legény a feletti dühében, hogy Kunráth Erzsébet ottani hajadon nem volt hajlandó vele a házaselet gyönyöreit megosztani, utóbbinak leharapta az orrát. A csuffa tett leány orr-folytonossági hiányait orvosi kezelési helyrehozta ugyan, de a harapás nyomait aligha lehet eltüntetni.

Szereltem — ecetsavval. Mauritz Erzsébet mádi leány Soltész András ottani lakost bizonyos szerelmi összekulömbözések és gyermektartási pénznek hiánya folytán előállott ingerültségben ecetsavval nyakonöntötte. De olyan alaposan, hogy a maró folyadék a szerencsétlen embert egyik szemétől is megfosztotta. A kevésbé gyöngéd hölgy ellen folyik a bünyügyi vizsgálat. A veszekedés alapjául szolgáló ártatlan kis poronty, a Mauritz Erzsébet gyermeke a merénylet utáni napon meghalt. Tehát csakugyan nagy hü-hó volt semmiért.

Nagyjelentőségű és áldásos haladást mutat a betegségek gyógyításában egy új gyógymód, melynek már több kétségbeesett nehéz beteg küszöni egészségét és munkaképességét. Ezen új gyógymód a homopatia

vagyis vérgyógyítás. Megállapítója és egyedüli értelmezője dr. Kovács J. budapesti orvos, kinek rendelő intézete V. Váci-körút 18. I. em. alatt van. Dr. Kovács 2 évtizedre terjedő megfigyeléseiből és tapasztalataiból merítve megállapította, hogy a vér alkalicitása a legjobb védő és a leghatalmasabb gyógyszer. Fényes gyógyeredményeivel a legfelsőbb és a legjobb körök bizalmát megnyerte és nem egy esetben bámulatos sikert ért el. A hemopatia a képzelhető legjobb eredménnyel jön alkalmazásba görvélykór, köszvény, asthma, idült szív, gyomor, idegbajoknál (neurasthenia, agyparalysis, tabes, migrain) és némely súlyos bőrbetegségeknek (lupus, eccena). Mindazok, kik a felsorolt bajokban szenvednek, teljes bizalommal forduljanak ezen nagy hírű orvoshoz, mielőtt valami gyógyfürdőbe vagy gyógyintézetbe mennének. Maga a kezelés igen egyszerű, kellemes, minden viszonyok között alkalmazható, hivatásbeli zavarokkal nem jár.

Uj cigaretta-papírost hoz forgalomba a P. Piette in Freiheit ismert cég. Ennek a cukorral vegyített papírosnak az a tulajdonsága van, hogy minden dohányznak, bármily rossz legyen is, jobb ízt és finomabb aromát kölcsönöz és egyszerűen mind teljesen felszívja a nikotin tartalmát. A Piette cég találmánya kereskedelembe hozatalának egyedüli jogát a wieni Labin papírosmű sz. k. f. szerezte meg, mely a cigaretta-papírost Roselle néven fogja a nagy dohányzóközönségnek hozzáférhetővé tenni.

Legszebb és legtökéletesebb fényes, matt, szépia és brom

FÉNYKÉPEK DUNKY FIVÉREK

cs. és királyi udvari fényképészek műtermében készülnek, Sátoraljúj hely Főtér 9.

Minden gyermekszobában hálálval kell gondolni azokra a derék norvég halászokra, kik a háborgó tengeren fogják a tőkehalat, mely a kitűnő csukamály olajat, a legziletesebben és a legkönnyebben emésztethető formában nyújt a „Scott-féle Emulsio”, mely egyike a legjobb tápanyaggyógszernek. Kapható a gyógyszerárakban.

Gyengélkedésnél első orvosi tekintélyek szerint legtöbbször bizonyult a „Sirolin-Roche”, mely méregtelen, iztelen és a szervezetre semmi káros befolyással nem bír. Már rövid használat után előmozdítja az étvágyat és emeli a test erejét, úgy, hogy rekonvalescens, sápadt leányok s gyermekek az étvágy gerjesztése céljából okvetlen használják. A szer minden gyógyszerárban kapható.

SCOTT-féle Emulsio

rendkívül erősítő hatással van az egész szervezetre, és erősíti a tüdőt. Köhögést és meghűlést. bármily makacs és hosszadalmas is legyen az, a SCOTT-féle Emulsio gyorsan megszüntet. Még a sorvadós betegeknek is könnyebbülést szerez a



SCOTT-féle EMULSIÓ

feltéve, hogy idejekorán használják, mely esetben állandó, tartós gyógyulást eredményez.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógyszerárban.

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó saványvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem benne foglalt gyógyóknál fogva kítűnő szere a legkülönbözőbb gyomor-, légsző- és húgyszervi betegségeknek. 26 év óta bebizonyosodott, hogy még ragályos betegségekkel is, mint typhus, cholera, megkíméltek azok, a kik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai Ágnes-vízrel éltek. Legjelesebb orvosi szaktekintélyek által ajánlv. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kérés értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódavíznél is olcsóbb; hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szerveztek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. A forráskezelőség.

ÁGNES-

forrást, ha gyomor, bél- és légszőhuruttal szabadulni akarunk. forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha átvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Kedvelt borvíz! Kapható minden gyógyszerárban.

VITA
SÓSKÚT FORRÁS VASMEGYE

ALKALISUS NATRON-LITHION GYÓGYVIZ,
Orvosi ajánlva: húgysavas diathesis, köszvény, cukorbetegség, gyomor-, vese- és húgyhólyag-bántalmaknál stb.

Mint üdítő és borvíz páratlan.
Bővebb felvilágosítással szolgál a
Központi iroda: BUDAPEST, VÁCI-KÖRUT 54.

Főraktár:
NAGY FERENC úrnál
Sátoraljaujhely.

Kapható: Gyógytárak, drogueriák és fűszerüzletekben.

SZINHÁZ.

HETI MŰSOR.

Vasárnap: Varázskeringő.
d. u. Amit az erdő mesél.
Hétfőn: Csereleányok.
Kedden: Hajduk hadnagya.
Szerdán: Gülü Baba.
Csütörtökön: Vig Niebelungok.
Pénteken: Cigánybáró.
Szombat: Bob herceg.

Milyen a társulat?

— márc. 28.

Lapunk utóbbi számában „A szintársulat bemutatkozója” című cikkben számoltunk be azon impressziókról, melyeket B. Polgár Béla szintársulata a nagyközönségre s az elfogulatlan bírálóra gyakorolt a bemutatkozó előadások során.

A társulatról, mint fegyelmezett, összműködő egészről nem reprodukálhattunk más véleményt, mint azt, melyet közönségünk fokozott pártolásban részesítve a társulatot: megjelenésével, rokonszenvének nyilvánításával estéről-estére kidomborított. Általános vélemény, hogy nagyon gondos rendezésben, kiállításban, közepes színű felül álló művészi erők megjátszotta előadásokban van részünk, mely kielégíti igényeinket s Polgár Béla igazgatót jelöli ki arra, hogy vele a megalakításra váró színikerület sorsa véglegesen eldöntessék, mit egyébként a város tanácsának, folyó hó 27-én tartott üléséből a színügyi bizottság is véleményez.

Tagadhatatlan, hogy virágvasárnap előtt vagyunk s a társulat tagjai közül e naptól több más társulathoz szerződtek el. Azonban e változások kisebb méretűek s egy társulat életében szükségképpiek. — Mi Polgár Béla igazgatóban garanciát látunk arra nézve, hogy látva közönségünk méltánylását, elismerését, s irányában megnyilvánuló bizalmát: az új szerződéseket révén csak emelkedni fog a társulat művészi értékének nagysága s az a társulat, mely az új színikerület részére lesz szervezve általa: a változások révén csak erősödni fog.

Kétségtelenül erre következtünk, ha látjuk a társulatot jelen állapotában, mai összeállításában, mely élénken árulja el egy, az igényekkel számolni tudó, helyes ítélőképességgel bíró igazgató szakértelmét, szervező erejét s ambiciózus törekvéseit.

Mi a jelenleg bírálatunk tárgyát képező szintársulat szervezésének kiválósága? Az egy színen álló, általános méretnek megfelelő szervezés. A kívánt mérték, az igazgató által a közönség igényének megfelelőleg megállapított színvonal megtartása, melyen alól a társulatnak jóformán egy tagja sem marad, úgy, hogy teljesen egyenrangú művészi erőkről lehet be-

szélni. S ez az egyöntetűség biztosítja az előadások szintjének állandóságát, mely hullámzásnak, vibrációnak nincsen alávetve, s a változatlan harmóniát, mely az előadásokat jellemzi.

Előrebocsátva a rendezés kiválóságát, a társulat egy pár tagjának művészi képességéről adunk recenziókat. A társulat primadonnája Haller Irma vérbeli művész s tagadhatatlanul jó nevet kivívott vidéki szubrettjeink legkiválóbbjainak egyike. Első tekintetre talán nem tesz felelősen hatást az alakítását szemlélőre, mert finom művészete megveti az orpheum diváktól elesent, hétköznap trükköket, melyek elég szerencsétlenül már létjogot kezdnek nyerni a komoly művészet számára emelt színpadokon is. Am épen ez jellemzi diszeret művészetét, finom alakrajzait, s ez helyezi a komoly bírálat szemében magasra. Ehhez járul kellemesen csengő, behizelgő hangja, elragadó temperamentuma s grációzitása. A mi közönségünk helyes ítélőképessége segélyével értékelni Haller Irma kétségtelen tehetségét s minden alakítását tüntető rokonszenvvel fogadja. Oly általános az irányában megnyilvánuló elismerés és szeretet, hogy bátran elnevezhetjük közönségünk II. Komlóssy Emmájának.

Szécsi Emma a „Varázskeringő” Helénájában egy csapásra méltánylást váltott ki biztos játékaiban, mely mezo-szoprán hangjának, ének tudásának s ama behizelgő beszédhangnak, melynek simasága szinte páratlanul áll. Ha a hang terjedelmes nagyságáról, színes koloratúráról s énekbiztonságáról van szó: első helyen kell említenünk P. Szepessy Szidit, ki tehetsége kétségtelen jeleit adta. Az ének tudás kiválóságát még emeli az alakítási készség, a rutinizált művész biztonsága. A társulat operette ensembléjének női tagjai között dicsegetel emlíjük fel Fenyvessy Olgát, a kellemes megjelenésű, ügyes táncosnőt.

Harsányi Margit a társulat nívója nagyon kedves jelenség, játéka, megjelenése illuziót keltő, a színpadon biztonsággal, ügyesen mozog s alakítását mély értelem, helyes felfogás s nagy gond jellemzi szerep betanulásában. Szerepeiben egyénisége kedvezően domborodik ki. Polgár Fanny kis szerepeiben is tetszett.

A társulat férfi tagjai között általános tetszéssel s meglepéssel találkozott a két énekes: Thorma Zsiga tenorista, kinek kellemes lágy-ságu, minden regiszterben biztos, csengő hangja a legkellemesebb meglepetésünkre szolgált s Barics Gyula baritonista, ki nagyon szép énekszámaival bizonyította be, hogy egyik erőssége a társulatnak. Az énekesek játékában — a nekik kiváltságos elnéző mértékkel mérve — kifogásolni való nincs s az apróbb hibákat teljesen feledtetni kell, mi énekesnél első, elengedhetetlen kellek — a jó hang.

A komikusok között a mi régi, kedves, szimpatikus Vitéz Róbertünkön kívül, ki már régóta bírja a közönség osztatlan szeretetét, melyet biztosított a maga részére intelligens művészete, kedves egyénisége révén: Ujváry Miklósról kell szólnunk, ki eddigi szerepeiben értelmes, gondolkodó színésznek, önfegyelmű tehetőségnek mutatta be magát, ki egyéni magában az ügyes komikus minden kiválóságát. Sokat várunk tőle, mert feljogosítunk erre eddigi alakításai. Onálló felfogással, bravúrral, nagy színészi készséggel s természetes leleménnyel játsza meg bár epizód szerepeit Jankó János. Epizód szerepekben így érvényesülni csak jó színészek kiváltsága.

Ezekben adjuk színészeinkről az első impresszió után leszárt kritikai véleményünket ez alkalommal. Csak a kedvező recenziókat közöltük le, az előnyös tulajdonságokat emeltük ki,

melyek dominálnak s ez az elismerés nem jogosulatlan. A közönség részéről viszonzást érdemel a társulat előnyeiért: a fokozott pártfogásban, melyet ettől a társulattól közönségünk nem tagadhat meg s mint az előjelek mutatják: nem is fog megtagadni.

— th.

**** A színügyi bizottság ülése.**
Sátoraljaujhely rend. tan. város színügyi bizottsága folyó hó 27-én Dókus Gyula biz. elnök elnöklete alatt ülést tartott, melyen a bizottság tagjai most is, mint rendszerint csaknem kivétel nélkül megjelentek. Elnök Dókus Gyulán kívül jelen voltak: Lengyel Manó, Kincsesy Péter, dr. Róth József, dr. Ligeti József, dr. Moskovics Vilmos, Widder Gyula, Isépy Zoltán, dr. Bajusz Zoltán s Ehlert Gyula biz. tagok, utóbbi mint a bizottság jegyzője is. A bizottság tárgyalás alá vette B. Polgár Béla szintársulat kérelmét, melyben felkéri a várost, hogy az általa alakítandó színikerületbe lépjen be s kéri, hogy a színház 1908. nov. 15-től dec. 30-ig, valamint 1909 év márc. hó 1-től — virágvasárnapig neki engedjék át. Precizirozza az általa szervezendő új társulatba felveendő erőket. A színügyi bizottság tekintettel arra, hogy B. Polgár Béla eddigi működésével beigazolta azt, hogy szintársulata művészi színvonalon áll s hogy a társulat rendezés, beosztás, művészi nivó, kiállítás dolgában a nagyközönség igényeit kielégíti, s tekintve, hogy Polgár Béla kérvényében fokozott törekvést ígér: egyhangulag véleményezi, hogy a város a Polgár Béla által alakítandó színikerületbe lépjen be s hogy a színház a kért időre Polgár Bélának adassék ki. Felkéri ezenkívül a bizottság a polgármestert, hogy tekintettel az új színház építésének még a messze jövőben való realizálására új díszletek készíttetését rendelné el még pedig a szükséghez képes 2 terem, 2 szoba s 6 függöny díszlet beszerzését. — Elnök Dókus Gyula felhívja a figyelmet az új színházi vízvezetési csapok kenderömlőire, melyek a célnak nem felelnek meg. A bizottság felkéri a polgármestert, hogy a tömlők használhatóságát szakértőkkel vizsgálta meg. — Polgár Béla igazgatónak a faszubvenciót kiadni véleményezték. — A bizottság átiratban kéri meg a polgármestert, hogy hasson oda, hogy az igazgató által a polgármesternek vagy törvény szerinti helyettesének adott reprezentációs páholyt ezután — mint az utóbbi időben történik — ne használják olyanok, kiket az jog szerint nem illet meg.

**** Szabálytalanság a pénztárnyitáznál.** Vettük s közreadjuk az alábbi levelet ama felhívással Polgár Béla szintársulatához, hogy az abban említett anomáliát, melynek tagadhatatlan voltáról mi is meggyőződést szereztünk — szíveskedjék megszüntetni.

Igen tisztelt szerkesztő ur! Ismerve ama előzékenységet, melyben a nagy közönség köréből tudomására hozott sérelmeket szíves készséggel szokta magáévá tenni s a jogos panaszok felett nem tér napirendre: kérem soraim szíves közzétételére.

A színlapokon jelezve van az esti pénztárnyitás ideje 7 órára. A „Bajusz” előadására jegyet akarva váltani, ez időben mentem a színházi pénztárhoz, mely háromnegyed órai várakozás után 8 órakor nyílt meg.

Kérdezem, hogy méltányos eljárás-e a közönséget háromnegyed órán át várakoztatni akkor, mikor a pénztárkezelésre hivatott igazgató s titkár a színház előtt, nem törődve a pénztár előtt ácsorgó közönséggel, magánbeszélgetésbe vannak merülve.

Vagy tegyék a pénztárnyitás idejét későbbre, vagy tartásuk be a határidőt. Kérem szíveskedjék ezen esepet sem előzékeny eljárásra felhívni a színház igazgatósága figyelmét.

Sátoraljaujhely, 1908. márc. 28.

Tisztelő hive:

D. G.

pénzügyi tisztviselő.

**** A megalakítandó színikerület ügye.** A Polgár Béla szintársulat által alakítandó színikerülethez való csatlakozásukat Sátoraljaujhely városon kívül eddig a következő városok jelentették be: Munkács, Beregszász, Gyöngyös, Kalocsa, Csongrád, Sárospatak, Nagymihály. A kerület megalakulása így biztosítottnak vehető.

**** Előadás — a hírlapírók orsz. szöv. nyugdíjalapja javára.**

Polgár Béla szintársulat a Vidéki Hírlapírók Országos Szövetségének nyugdíjalapja javára a szezon vége előtti valamelyik estén előadást rendez. Ez a színes, tarka este, mely ötletesen összeállított műsorával nem mindennapi szórakozás lesz, kell, hogy a legszélesebbkörű érdeklődést keltse. Az ujhelyi műkedvelők és a szintársulat legjobb erői lépnek fel ez estén és egy stilszerűen összeválogatott, nagyobbára egészen új számokból egyberótt kabaréval fogják majd honorálni a közönségnek a vidéki újságírók nyugdíjalapjával szemben megnyilvánuló jóindulatát. Részletes hirdással legközelebb szolgálunk.

IRODALOM.

A magyar újságírás szenzáció!
A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja! A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérélhetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor, Főmunkatárs: Lengyel Zoltán. Naponként 125.000 példány! Egy szám 2 krajcár. A Nap előfizetési ára: Egész évre 16 K, fél-évre 8 K, negyedévre 4 K, egy hónapra 1 K 40 fill.

Legnagyobb, legváltozatosabb, legelterjedtebb. Ez a három jelző — könnyű kitalálni — a Pesti Hírlapra vonatkozik, mely legnagyobb terjedelemben, legváltozatosabb tartalommal jelenik meg s éppen azért a legelterjedtebb napilap. Politikája radikális magyar nemzeti politika s elvi hirdetésében kormánytól és pártoktól teljesen független. Az új évnegyedben két nagyon érdekes regény fog a Pesti Hírlapban megjelenni. Az Esti levelek, Szerkesztői üzenetek, Kis komédiák és vegyesek rovata régi kedvence az olvasóközönségnek és fő vonzóereje a lapnak. Aki egész éven át előfizet a lapnak, számot tarthat az ügyes napilapnak, a Pesti Hírlap nagy képes naptárára és kedvezményesen áron rendelheti meg a Divat-Szalonn kitűnő divatlapot. — A Pesti Hírlap előfizetési ára negyedévre 7 korona, 2 óra 4 korona 80 fillér, egy óra 2 korona 40 fillér. A Divat-Szalonnal együtt negyedévre 9 korona. A kiadóhivatal címe: Budapest, V., Váci-körut 78.

NYILT TÉR.)*

Nyilatkozat.

Köztudomásul adom, hogy nőm Hausenberger Edéné szül. Kovács Anna által tett bevásárlásokat, vagy

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

BENZINMOTOROK

kőolaj-üzemre is alkalmasak, gőzlokomobilok, utimozdonyok, gőzcseplőgépek, aratógépek, teljes malomberendezések, talajmivelő eszközök, stb.

KIVÁNATRA SZÍVESEN KÜLDÜNK ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST.

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE, Budapest, Váci-körut 32.

adóságot nem akceptálom és érte nem fizetek.

Hausenberger Ede.

I.

1907. B. 1365/4.

Ő Felsége a király nevében!

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság mint büntető bíróság a becsületsértés vétsége miatt vádolt Schwarz Lipót elleni bűnygyben Neufeld József főmagánvádlo által emelt vád fölött Sátoraljaujhelyben 1908. évi január hó 30-ik napján Kálnássy László kir. aljegyző jegyzőkönyvvezető, Dr. Székely Albert sértett képviselője és Dr. Lichtenstein Jenő védő részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következőleg

ítélt:

A kir. járásbíró-ság Schwarz Lipót 63 éves, izr. vallásu, bérlő, házas, vagyonos, sátoraljaujhelyi lakos vádlottat a b.k. 258. §-ába ütköző rágalmazás vétsége helyett bűnösnek nyilvánítja, a btk. 261. §-ába ütköző becsületsértés vétségben elkövetve az által, hogy Sátoraljaujhelyben 1907. évi november hó 14-én Neufeld József sátoraljaujhelyi lakost két tanu előtt: „Tolvaj, zsvány, rabló, kirabolta a zsebemből a pénzt” meggyalázó kifejezésekkel illette, ezért a Btk. 261. §-a alapján az 1892. évi 27. t.-c. 3. §-ában meghatározott célokra fordítandó 15 nap különbeni végrehajtás terhe alatt megfizetendő, behajthatatlanság esetében a Btk. 53. §-a szerint 10 (tiz) napi fogházra átváltoztatandó 200 (kettőszáz) korona pénzbüntetésre ítéli, s arra kötelezi,

hogy 67 kor. 70 fillér eljárási költségét 15 nap különbeni végrehajtás terhe alatt főmagánvádlonak s a közadók módjára behajtandó, netán felmerülő bünygyi költségeket az államkincstárnak fizessen meg. Dr. Székely Albert ügyvéd díját Neufeld József ellen 35 koronában állapítja meg.

Végül a Btk. 277. §-a alapján elrendeli, hogy a jelen ítélet egész terjedelmében, indokaival együtt az elítéltnak költségére a „Zemplén” című lapban közzététesék.

Indokok:

Schwarz Lipót vádolt a tárgyalás során maga beismerve, hogy Sátoraljaujhelyen 1907. évi november hó 14-én Neufeld József sátoraljaujhelyi lakos kereskedőt — amiatt való felindulásában, mert ez az általa kiszolgáltató — állítólag használhatlan egy hordó szekérenként vizszavenni nem akarta „Ezt becsületes ember nem tesz.” kifejezéssel illette. A tárgyalás során kihallgatott Weinstock Mór, Weltmann Herman, Reich Ferenc, Rosenbluth Mayer tanuk igazolták, hogy ez alkalommal Schwarz Lipót vádolt Neufeld Józsefet „zsvány” kifejezéssel illette. A tárgyalás során kihallgatott Grossmann Mór és Vinkler Zoltán tanuk azt is igazolták, hogy Schwarz Lipót vádolt ez alkalommal Neufeld Józsefet „Tolvaj, rabló (Taschenschneider, Rauber, Ganev), „kiraboltad a zsebemből a pénzt” kifejezéssel illette. Tekintve, hogy a tanuk által igazolt azt a kijelentést „kiraboltad zsebemből a pénzt” — a vádolt a tanuvalomásokból kitűnőleg — két egyén előtt tette, ennél fogva a rágalmazásnak tényálladéka a vádoltnak cselekményében nem volt megállapít-

ható, mert ezt az incriminált kijelentést nem több, hanem csupán két személy előtt tette a vádolt, tekintve másrésről, hogy a tanuvalomások által igazolt kijelentések meggyalázók, ennél fogva a vádoltat a btk. 261. §-ába ütköző becsületsértés vétségében bűnösnek kellett kimondani, elítélni és bp. 480. §-a alapján a költségben elmarasztalni. A főmagánvádlo a tárgyalás során terjesztette elő azt a kérelmét, hogy a jelen ítélet a vádolt költségére hirtelileg közzététesék. Enyhítő körülményül a vádolt javára figyelembe vétetett büntetlen előélete, csalados állapota. A tanuvalomásokból kitűnik, hogy a főmagánvádlo az állítólag rossz minőségű szekérenként hajlandó volt a vádoltól visszavenni és csupán akkor tagadta meg a szekérenkéntnek viszszavételét, amikor a vádolt őt meggyalázó kifejezésekkel illette. Ugy vádolt, mint főmagánvádlo az értelmi osztályhoz tartozik. A vádolt földbérletért 40.000 korona évi bért fizet, ebből következtethető, hogy nagyobb vagyon, vagy nagyobb jövedelem felett rendelkezik. A büntetés e körülmények figyelembe vétele mellett állapított meg.

Sátoraljaujhely, 1908. január 30.

Pileh Ernő s. k. albiró.

II.

1302/1908. szám.

Ő Felsége a király nevében!

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék, mint felebbviteli bíróság Schwarz Lipót ellen becsületsértés és rágalmazás vétsége miatt a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ságnál folyamatba tett és az 1908. évi január hó 30-ik

napján 1907. B. 1365/4. szám alatt kelt ítélettel befejezett bűnygyet a Neufeld József főmagánvádlo részéről az eltérő minősítés miatt a Bt. 335. §-ában foglalt semmisségi ok miatt és Schwarz Lipót vádolt részéről a büntetés súlyos volta miatt hagnált felebbezés folytán Wieland Lajos kir. törvényszéki bíró elnöklote alatt, Mauks Elemér törvényszéki bíró, Kun József kir. törvényszéki bíró, valamint Makó Béla kir. törvényszéki joggy. mint jegyzőkönyvvezető részvétele mellett, Dr. Székely Albert magánvádlo képviselőjének, Dr. Lichtenstein Jenő vádolttnak védője jelenlétében 877/1908. B. számú végzés következtében az 1907. évi február hó 27-ik napján megtartott nyilvános felebbviteli főtárgyaláson a vád és védelem meghallgatása után vizsgálat alá vevén, a következőleg

ítélt:

A kir. törvényszék a kir. járásbíró-ság felebbezett ítéletét indokainál fogva helybenhagyja és főmagánvádlo felebbviteli költségeit vádottal szemben meg nem ítéli, mert a vádolt felebbezése nem nyilván alaptalan.

Kelt Sátoraljaujhelyben a kir. törvényszéknek, mint büntető felebbviteli bíróságnak 1908. évi február hó 27-ik napján tartott üléséből.

Ferenczy Sándor, elnök.

Mauks Elemér, előadó.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:

Éhlert Gyula.

H I R D E T É S E K.

**MEGNYILT
A BUDAPESTI
NAGY ÁRUHÁZ**

Ajánlja a vásárlóknak szives figyelmébe nagy választéku

Rézműáru raktárát.

Saját érdekében cselekszik mindenki, ha mielőbb fölkeresi és megrendeléseit személyesen vagy levélelleg ott eszközli. — Legújabb divatu és óriási választéku vászon-,

**gyapju- és selyem-szövet,
szőr- és gyászkelmek**

mindenféle kendők, batiszt- és kreton-szövetek. Nanking, chiffon- és lepedővásznak, piquet, barchet, flanel- és cheviott-szövetek.

Menyasszonyi kelengyék.

Üzlethelyiség:

Sátoraljaujhely, Rákóci-u. sarok (Központi kávéházzal szemben.)

Olcsó és szigoruan szabott árak!

Telefon 174.

**A Nyiregyházi Ajtó-ablak és
Butorgyár Részvénytársaság**

gyártüzemre berendezett és a legmodernebb famegmunkáló gépekkel felszerelt műhelyeiben

üzemét f. hó 15. megkezdte.

Elvállal és készít: ajtót, ablakot, butort, bolt- és gyógytár berendezéseket és minden az asztaloszakma körébe vágó munkát

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivetelig

a legjutányosabb árakon.

Megkeresésekre felvilágosítást nyújt és költségvetéssel szivesen szolgál:

A nyiregyházi ajtó-ablak és butorgyár részvénytársaság igazgatósága.

• Csak egy papírt szívunk, ez pedig



ABADIE.

Kiadó legelő.

A néhai Thuránszky Ferenc örökösei tulajdonát képező Székői (Ung vármegye) gazdaságban kettőszáz magyar hold legelő kiadó. A terület egy része patak partján elterülő kaszáló.

Értekezni lehet Sátoraljaujhelyben

Thuránszky László, vármegyei főjegyzőnél

Eladó szőlő.

A kistoronyai hegyen agrár kölesönnel betelepített 5 kath. kiterjedésű szőlőterület borhával együtt jutányos áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

„Blickensderfer” IRÓGÉP

Eredeti amerikai axon-nal látható írással

1. Iroda acél szerkezet	Gyönyörű szép írással	Az írógépek legoliosobbja
-------------------------	-----------------------	---------------------------

Ára: teljes felszereléssel 300 korona.

Írógép kellékek nagy raktára. Amerikai iroda-butorok mintatálap.

Kaufman és Társa
V., Zoltán-u. 16. (Szabadságtér)

• Tessék prospektust kérni. •

5423/908. szám.

Zemplén vármegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedő és évi 1400 korona fizetés, továbbá 420 korona lakbérrel javadalmazott

irnoki

állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy az 1883. évi X. t.-cz. 19. §-ban előírt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt, sajátkezűleg irt és 1 koronás bélyeggel ellátott pályázati kérvényeiket Zemplén vármegye főispánjához czimezve, hozzám f. évi május hó 10-ig adják be.

Sátoraljaujhely, 1908. márczius hó 24-én.

Dókus Gyula,
alispán.

5422/908. szám.

Zemplén vármegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénvármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedő és évi 600 korona fizetés, továbbá 200 korona lakbérrel javadalmazott

örhajdui

állásra pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy iskolai képzettségüket, nyelvismereteiket, katonakötelezettségük teljesítését és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt, sajátkezűleg irt 1 és koronás bélyeggel ellátott pályázati kérvényeiket hozzám f. évi május hó 10-ig adják be.

Sátoraljaujhely, 1908. márczius 24-én.

Dókus Gyula,
alispán.

A ki szép akar lenni,

használja egyedül a **Hajós-féle**

ARADI IBOLYA-CRÉMET,

mert a világ minden részéről jövő hálaíratok legjobban bizonyítják, hogy **ennél jobb szépitő szer nem létezik.**

Szeplő, májfolt, bibircs, bőrvörösséget

és mindennemű arctisztatlanságot
— varázserő gyorsan eltüntet. —

== **Ára egy tégelynek egy korona.** ==
Vigyázat: Csakis Hajós-féle aradi készítményeket tessék kérni és elfogadni.

Kapható a készítőnél:

Hajós Árpád gyógyszer-tárában **Arad.**

Főraktár: Budapesten **Török József** gyógyszer-tárában, Sátoraljaujhelyben **Widder** és **Reichard** urak gyógyszer-tárában, továbbá minden gyógyszer-tár, illatszerüzlet és drogériában.

Tk. 668/1908. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbírósa mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hapkovics Feivel és csatlakozó végrehajthatóknak, Buzek Károly végrehajtást szenvedő elleni 214 és 2123 kor. tökéletes és járuléki iránti végrehaj-tási ügyében Krajnyák Alfonz nagydobrai lakos által hasonszám alatt beadott u. ójájánál folytan a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. bíróság) területén lévő Nagydobra község határában fekvő, n nagydobrai 67. sz. tkvben A. I. 34 44, 46-47. sorsz. alatt foglalt, a f. évi 568. Tk. sz. ügy fegyelmbe vételével, 404. hrsz. 1 h. 50 négyz. ölet tevő „Zabradi” szántóból, 480. hrsz. 2 h. 512 négyz. ölet tevő „Dolny-luki” rétből, 555. hrsz. 1 h. 1160 négyz. ölet tevő „Pri vizokim Czirnyu” szántóból, 740. hrsz. 2 h. 560 négyz. ölet tevő „Bogárka” szántóból, 890. hrsz. 2 h. 880 négyz. ölet tevő „Hurka” szántóból, 907. hrsz. 2 h. 524 négyz. ölet tevő „Klin” szántóból, 944. hrsz. 3 h. 1473 négyz. ölet tevő, 945. hrsz. 1464 négyz. ölet tevő és 946. hrsz. 1 h. 420 négyz. ölet tevő „Polac-ka” szántóból, 973. hrsz. 1 h. 312. négyz. ölet tevő „Grofnya” szántóból, 1209. hrsz. 3 h. 842 négyz. ölet tevő „O. osikozar” szántóból, 1445. hrsz. 3 h. 850 négyz. ölet tevő „Pod Hurka” szántóból a B. 4. alatt Buzek Károly nevében irt 1/4 részre az árverést a felajánlott 3441 korona 90 fillér kiküldési árban elrendelte és hogy a fentebbmegjelölt ingatlan az **1908. évi május hó 5-ik** napján d. e. 9 órakor Nagydobra község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szánd közök tartoznak az ingatlan I. árverési becsárának 10% -át vagyis 64 koronát bánatpánzüi készpénzben, vagy az 1881. évi november 1-én 3333. szám. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szá-bályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kelt Varannón, a kir. bíróság mint telek-könyvi hatóságnál 1907. évi márczius hó 12.

Kail, kir. bíró.

Valódi brünni szövetek

az 1908. évi tavaszí és nyári időnyre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 korona
3-10 m. hosszú	1 szelvény 10 korona
teljes férőruhához (kabát, nadrág és mellény)	1 szelvény 12 korona
elegetendő, csak	1 szelvény 15 korona
	1 szelvény 17 korona
	1 szelvény 18 korona
	1 szelvény 20 korona

Egy szelvényt fekete szőnyruhához 20.- K.-ért, színtűgy felöltőszövetet, turistaföldent, selyem-kamránt stb. stb. gyári áron küld a mint meg-bizható és szolid cég mindenütt ismert posztó-gyári raktár

IEGEL-IMHOF Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék. Mintáit, figyelmes vizsgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

Budapesti előkelő bank részv. társaság Zemplén vármegyében kizárólag tőzsdén jegyzett sorsjegyek eladására

FŐÜGYNÖRSÉGET

létesít.

Ezen főügynökség saját hatáskörében a megye területén alügynököket állíthat fel.

Évi fix javadalmazás!

Csakis komoly reflektánsok, kik a főügynökséget elnyerni óhajtják, küldjék ajánlatukat:

„Budapest főpostafiók 21” címre.

Kiadó lakás.

Kazinczy-utcai házamban kiadó 1908. évi május hó 1-től egy földszinti lakás, mely áll: négy szoba, egy fedett nagy üveg veranda, fürdőszoba (vizvezeték már összekapcsolva) és mindenféle szükséges mellékhelyiség.

Csapó Lajos.

SZÓLÓOLTVÁNY ELADÁS.

A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon

Vityé Miklós lelkiismeretes vezetőlt olványtelepéhez

Ós-Csanádon (Torontálm.) a hol szokvány minőségű I rendű fás, gyökeres és sima zöldoltványok, bor- és csemegefajok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlővesz szők, nemkülönben ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók. Szőlőlugasnak külön e célra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: Tormaföld u. p. Szécsisziget (Zala m.), 1907. szept. 30-án. Az Öntől rendelt 800 drb. gyökeres fásoltvány igen szépen megeredt; egy szál sem maradt belőlük; vesszőjük oly hosszúra nőtt, hogy magasságuk egy két méteres karót meghaladták és le kellett őket vágni; teljesen fajtiszták. Szívesen ajánlani fogom Önt minden ismerősöm és barátomnak és kérem szíveskedjék címre legújabb árjegyzékét megküldeni. Kiváló tisztelettel Hajdu Imre.

Eladó

6 drb. olajnyomatu kép esinos keretekben, egy jó karban lévő divány és egy szalon lámpa. Cim: a kiadóhivatalban.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyított háziszser, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, oszznál és meghűléseknél, bedörzsöléskeppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és úgyszólván minden gyógyszer-tárában kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Épületek, bútorok és termények

tűzkár elleni biztosítását, továbbá

élet- és járadék biztosítást

a legelőnyösebb feltételek mellett eszközöl az

Első Magyar Általános Biztosító Társ.

kerületi ügynöksége

Sátoraljaujhelyt, a Zemplén kiadóhivatalában.

A biztosítandó épületek és ingóságok felvételére kívánatra saját megbizottunkat küldjük ki.

Legújabb szerkezetű

Zongorák és Pianinók

— továbbá igen szép hangu —

HARMÓNIAK

legjutányosabb árban kaphatók, esetleg cserébe is vagy részletfizetésre

Údvardi Szaniszlónál
Sátoraljaujhelyben.

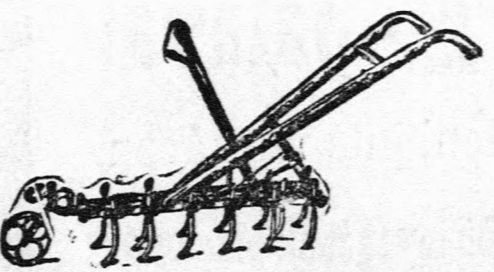
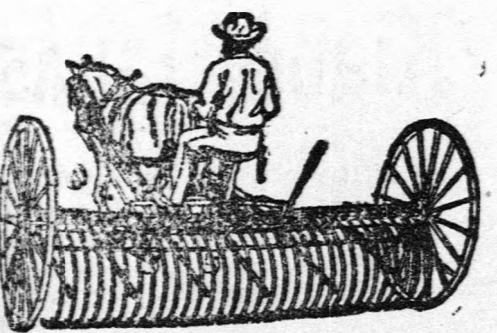
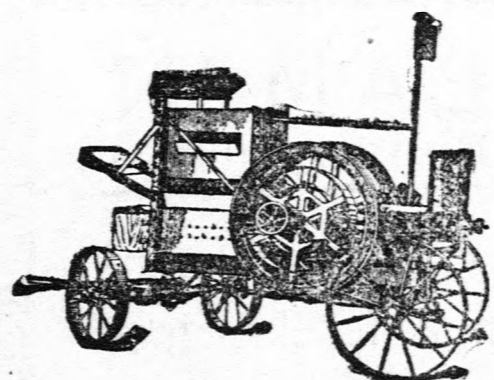
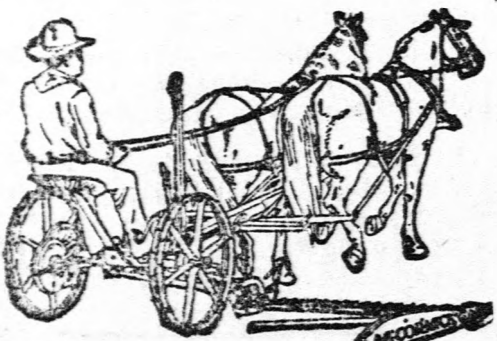
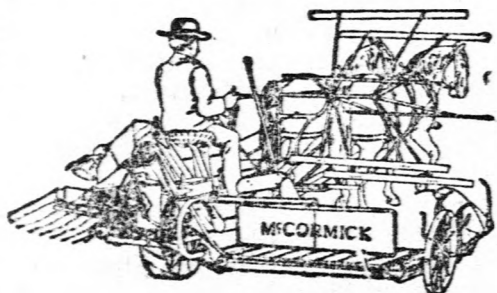


M. Cormick

amerikai aratógép-gyár

igazgatósága és főraktára:

Budapest, V., Alkotmány-utca 12
Knecht E. John igazgató.
Mc Cormick kévekötő-aratógépei és marokrakó-aratógépei a magyar viszonyoknak megfelelően külön lesznek gyárva.
Ez nem üres frázis, hanem tény!



Összes gyártmányainkról szóló képes katalógusunkat kívánatra bérmentve küldjük.

BOKOR ÉS TÁRSAI

gőztégla, fedélcserép, alagesó és hamotte agyag gyára
SÁROSPATAK.

Értesítjük a t. építőközönséget, hogy tekintettel tulhalmozott készleteinkre, messze vidéken is elsőrangúnak elismert agyag készítményeink közül a következőket mérsékelt áron árúsítjuk ki és pedig:

Hódfarku fedélcserépet 1000-ként 32 koronáért ehhez gerinczescserép drb.-ként 16 fillérért.
Ezen kitűnő készítményű cserepekkel való fedés olcsóbb a zsidelyezésnél, egy □-ól 1 kor. 40 fillérbe kerül.
Hornyos tetőcserép 1000-ként **60 korona**, a hozzá való gerinczescserép drb.-ként 24 fillér.

Alagesóveink közül:

4 1/2 = 118 mm. belvilágu darabja	12 fill.
3 1/2 = 79 " " "	10 fill.
2 1/2 = 52 " " "	8 fill.

Alagesóveink erősen égetett, szilárd és tartós anyagu termékek.

Az árak Sárospatakon waggonba rakva értendők. Ily árak mellett bármely más gyár legjobb minőségű áruinkkal szemben versenyképtelen. Mintát készséggel küldünk.

A ki legjobban szerkesztett, teljesen független nagy napilapot járatni óhajt, fizesse elő

Az Újság-ot!

Előfizetési ára:

Egész évre 28.— kor.
Fél évre 14.— kor.
Negyed évre 7.— kor.
Egy hónapra 2.40 kor.

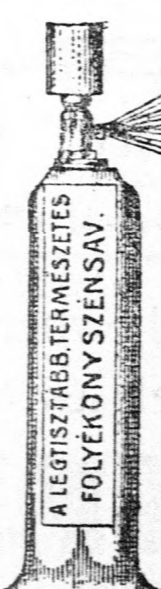
Az Újság terjedelme rendszeren 28 — 32 — 36 oldal. — Vasárnap és ünnepp napokon **60-100** oldal

Megrendelési cím: **AZ ÚJSÁG** kiadóhivatala.
Budapest, VII., Rákóczi ut 54.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐI

SZÉNSAV-MŰVEK

ujjonnan berendezve kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű természetes, vegyileg legtisztább folyékony



SZÉNSAVAT

a világhírű buziásfürdői szénsavforrásokból szódavizgyártáshoz, vendéglősöknek és egyéb ipari ezélokra

ÖSSZE NEM TÉVESZTENDŐ

mesterségesen előállott, kevésbé kiadó szénsavval.

Megbízható, szigorúan lelkiismeretes kiszolgálás!

Buziásfürdői ásvány- és gyógyvizek

1/1 és 1/2 literes üvegekben.

Szív-, vese- és hólyagbántalmaknál utól nem ért gyógyhatás.

Elsőrendű asztali víz!

Felvilágosítással készségesen szolgál

Muschong-buziásfürdői szénsavművek és ásványvizek szétküldési telepe Buziásfürdőn.

Sürgönyezim: Muschong, Buziásfürdő. — Interurban telefon 18 sz.

Ügyes helyi ügynökök kerestetnek.



MEGHIVÓ

a kassa-hegyaljai (szerencs-hidasnémeti)
helyi érdekű vasut részvénytársaság

alakuló közgyűlésére,

amely 1908. évi márczius hó 30-án délután 4 órakor fog Buda-
pesten, a IV. kerület, Veress Pálné-utca 30. sz. ház I. emeletén
lévő üléstermében megtartatni.

NAPIREND:

1. Engedélyes jelentése az alaptőke elhelyezéséről, illetve biztosításáról.
2. Az alapszabályok megállapítása, felhatalmazása az igazgatóságnak a kereskedelemügyi m. kir. miniszter, esetleg a kereskedelmi és váltótörvényszék által kívánt módosítások eszközölésére.
3. Határozat a részvénytársaság megalakulása iránt.
4. Engedélyes engedélyokiratszerű jogainak és kötelezettségeinek átruházása.
5. Az igazgatóság megalakítása, illetve kinevezésének bejelentése.
6. A felügyelő-bizottság megválasztása.
7. Határozat az alapítónak az 1875. évi évi XXXVII. t.-c. 152. §-ában megállapított felelőssége ügyében.
8. Határozat építési szerződés megkötése ügyében.
9. Kereseti kimutatások utalványozására adandó felhatalmazás.
10. Leszámitolások ügye.
11. Szinszállítási szerződés ügye.
12. Üzlet-kezelési és csatlakozási szerződések ügye.

Az alakuló közgyűlésen mindazok, a kik a kassa-hegyaljai (szerencs-hidasnémeti) helyi érdekű vasut céljaira részvényeket jegyeztek, illetve részvények ellenében hozzájárulásokat megszavaztak, a kereskedelmi törvény (1875. évi XXXVII. t.-c.) 155. §-a értelmében részvényenkint egy szavazatot, de legfeljebb tíz szavazatot gyakorolhatnak.

Budapest, 1908. évi március hó 23-án.

Fábián Lajos,

engedélyes, mint alapító.

Előnyös vétel!

A Dianna mellett levő u. n. Moskovszky-féle belföld és kert április hó 1-én d. e. 10 órakor a törvényszék árverési termében nyilvános árverésen eladatik. Ezen ingatlan a Rákóczi-ut mentén húzódik el, 4 kat. hold és 500 □-ól kiterjedésű, már most is három utca határolja, de kettéválasztás útján még két utca létesíthető. A gyártelepi állomás-felé vezető szomszédos telkek már parcellázattván, ezen terület behelyekre parcellázható és így nagy értékkel bír.

KLEIN SALAMON

fakereskedő Sátoraljauhelyben, Kossuth-utca 198. sz.

Elvállal úgy helyben, mint vidéken, minden-
nemű épületek és templomok fedélzeteinek

ETTERNIT-palával

való befedését, jótállás mellett, jutányos áron.

Az Etternit-pala a világ legjobb fedőanyagának bizonyult.

Eladó

20 ezer drb. szavatottság
mellett fajtisza gyökeres

Ripária Portális alanyvessző

csomagoltan és vasúthoz
szállítva ezenként 40 ko-
ronájával Kovácsy Ferencz
szőlőbirtokosnál Tállyán.

Sengyel Malvin

cimbalom tanárno

iskoláját Kazinczy-utca 1. szám I. emeleten

megnyitotta.

Jelentkezni lehet egész nap.

A SZÉPSÉG!

Minden hölgynek kétségtelenül leghőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kengetni arcát. — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkretesz arcborét úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedül álló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész Margit-Crème-jével elért (különösen Francia és Németországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű ártalmatlan és az arc minden tisztáltsága szeptó, máj-folt, kiütések stb) ell-n paratlanul és csodálatosan ható szert utánózzák. Természetes, hogy ez senkinek sem sikerült, mert a Margit Crème készítésének a titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s épen azért, mert a titkot soha senkire sem birta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát a hatása is rögtön és biztos. — Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen kengetni és használnunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépítésére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szépítőszert a Földes-féle Margit-Crème, mely már 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc borét, elűnteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtakát, mitesszert, arc- és kéz-vörösséget. Az arc ideális szép, üde és ifjú lesz s amellett a Margit Crème teljesen ártalmatlan.

Egy tégely ára 1 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit-pouder fehér, rózsás és crème színben, 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindegyike külön is használható. A Földes-féle Margit-crème kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában, ahol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: Földes Kelemen gyógyszerész, Arad.

Főraktár Sátoraljauhelyben: Kincsesy Péter, Hrabéczy Kálmán drogériája, Widder Gyula. — Homonnán: Fábián Arnold gyógyszerésztárában. — Nagymihályban: Tolvay Imre gyógyszerésztárában.

Kiadó lakás.

A Petőfy-utca 14. szám alatti házamban 4 szobás emeleti lakás, mellékhelyiségekkel, vízvezetékkel május 1-től kiadó.

Harajda János.

ALAGCSÓ-ES GÖZTÉGLAGYÁR

KONT MANÓ

BEREGSZÁSZ.

Homlokzattégla, disztégla, faöntégla,
ék- és kéménytégla, cserépszindely
HORNYOSTETŐCSERÉP
alagcsó, burkolatlapok gyártása.Egész homlokzatoknak terv szerint való kivitele.
☒ Teljes tetőfedések eszközlése. ☒

Távíratí cím: Göztéglagyár Beregszász.

Első osztályú fali gép-tégla nagyobbára nyersfalazatnak is használható.

Beregszász, a postabélyeg kelte.

Nyílt levél**szegény és gazdag építetőkhez egyaránt.**

A legkötőbb tetőfedő-anyag manap

a kétfülvű

hornyos tetőcserép

(16692. sz. alatt szabadalmazva)

melyet a beregszászi göztéglagyár eddig még el nem ért tökéletességben gyárt.

Ez a cserép örök tetőt ad, ki nem fagy és oly szilárd, hogy azon járni lehet.

A vele való fedés **nem drágább** a közönséges fazsindelyénél és minden vályogfal elég erős nekie.

Az a tetőszék, mely fazsindely alá készült, teljesen megfelel.

A cserépnek ára ezrenként Beregszászon a gyárban waggonba rakva 68 korona.

Egy négyszögletes területen 16 darab fekszik.

Egy waggonnak (5200 drb.) vasuti szállítási díja Sátoraljaujhelyre körülbelül 34 korona.

A fazsindely ellenében való előnyeit szükségtelen feszegetni, s a bádog ellenében azzal az előnnyel bír, hogy nem veszi fel oly hirtelen a meleget, úgy, hogy a bádogtetőnek a padját sem mire sem lehet fölhasználni és a lakóhelyiségek is kiállhatatlan melegek nyáron, nemkülönben hidegebbek télen. Amellett a bádog sokkal drágább — a fekete bádog gyakori festékköltségeiről nem is szólva — és javítása bonyolódott műtét.

Tűzbiztonság tekintetében a bádogot, mely hirtelen átmelegszik, a cserép felülmulja.

A tapasztalat bizonyítja, hogy amely helyiségben ez a hornyos cserép egyszer alkalmazásba került, onnan a fazsindely és bádog teljesen ki van szorítva.

A gerinczserépnek darabja 30 fillér, egy folyóméterre kell 3 darab.

Az üvegcserep bádogablak helyébe 2 kor. 50 fillér.

Nagyon kérem az intelligensebb t. cz. közönséget, különösen faluban a tisztelendő urat, tanító, bíró, jegyző urakat, világosítani a szegényebb gazdákat saját érdekükben, hogy a cserép nem nehéz, elbírja minden fal kivétel nélkül és alkalmazásával nem áll elő az a gyakori eset, hogy tűzvésznel a fél falu pár óra alatt martaléka lesz a lángnak.

Kiváló tisztelettel

Kont Manó,alagcsó- és göztéglagyára **BEREGSZÁSZ.**Mintát kívánatra szívesen küldök.

Sátoraljaujhelyben képviselő, viszontelárusító kerestetik, fakereskedő, építési vállalkozó vagy építőmester személyében.

DOHÁNYZÓK!
Tegyetek próbát a
„ROSELLE”
az egyedül létező édesített
cigaretta-papírosból.
Kellemes édes ízével eltünteti a dohány
maró nikotinját.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindenemü ingatlanok vételét — eladását — bérbeadását, avagy bérbevetelét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrovidebb idő alatt közvetitem.

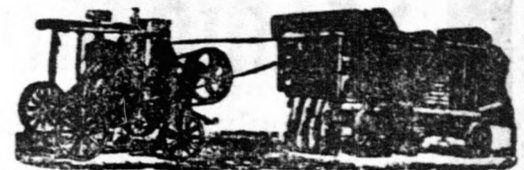
Jó hírnevű vendéglőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó,

Sajjhely. Korona-u.

Motorvezők figyelmébe!**Herkules mótórvállalat,**
Budapest, V., Váci-ut 30.

Ajánlja úgy esőplési, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, legegyszerűbb benziniókomobiljait, melyek V. kerület Váci ut 30. szám alatti gyárban bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kifogástalan üzemért!!

Üzemzavarok kizárva!

Bámulatosan egyszerű szerkezet.

Rendkívül csekély benzinfogyasztás!

13-14 éves fiu is kezelheti!!

Árjegyzék ingyen!

Olcsó árak részletfizetésre!!!

200 drb. elismerő levél a Magyarországon üzemben levő motorokról!

Első zemplénmegyei honi butor-csarnok
S.-a.-Ujhelyben.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, miszerint a Kazinczy- és Csalogány utca sarkán, özv. Rosenbergné házában lévő és a legmodernebb stilben készült

honi gyártmányokkal

dúsan felszerelt

BUTORRAKTÁRAMAT

teljesen felozlatom,

ennélfogva ottan felhalmozott összes butor-készletemet minden elfogadható áron, szóval gyáriáron alól kiárusítom.

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK,butor-csarnok tulajdonos
Sátoraljaujhely, Kazinczy-utca.**Fillér 4 Fillér****A NAGYMOSÁS!**

ha ruha kékítéshez szabadalmazott

URANOS**PASZTILLÁT** használ

Patyolat fehér lesz a fehérenemű!

Foltot vagy csíkot nem csinál!

Ártalmatlan, mert savmentes!

Gyorsan, teljesen oldódik a vízben!

URANOS-pasztila csak 4 fillér
és egy mosáshoz elég!

Minden drogériában és jobb fűszerüzletben kapható.

Mintadozot = 10 drb pasztila = 40 fillér
beküldése ellenében (bélyegeken is) küldenek:**HOCHSINGER TESTVÉREK**

vegyészeti gyár, Budapest VI.





Bizalmasan mondhatom,

hogy nem szükséges a mostani drágaságban férfi- és gyermek-ruhákért valamint felöltőkért óriási magas árakat fizetni, mert a „SZÁNTÓ“-cég sátoraljaujhelyi üzletében divatos szabású kitűnő anyagból készült férfi és gyermek-ruhák olcsó áron kaphatók.

Nagy előny a közönségre nézve az, hogy **tulfizetés nem lehet**, mivel az érték szerint meghatározott **legolcsóbb árak** minden egyes darabon láthatók

Szántó Mór és Társánál

Sátoraljaujhely. Széchenyi-tér. Sarok üzlet.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

hírneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

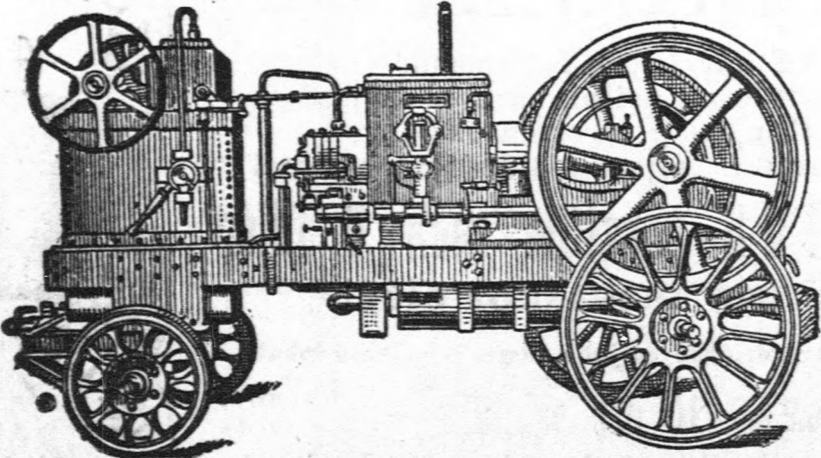
WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanárnő

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módok.

Eredeti „O T T O” benzín-motorok CSÉPLÉSI CÉLRA

Saját műhely
IX., Mester-utca 31.



Saját műhely
IX., Mester-utca 31.

továbbá BENZIN-, PETROLIN-, LÉGSZESZ- és SZIVÓGÁZ-MOTOROK
faszén, antracit és koksztüzelésre 1-1500 lóerőig.
LANGEN és WOLF motorgyár BUDAPEST VI., Váci-körút 59.

Van szerencsém nagybecsű figyelmébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és guvelirozó üzletemet,

melyben **tisztításra** elfogadok: selyem, szövet, csipke, gyapju, és batiszt bluzokat és ruha aljakat, férfi öltönyöket, nadrágokat, tavaszi és őszi felöltőket, továbbá csipkéket, nyakkendőket, csipke-függönyöket és himzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy szinehagyott ruhát bármilyen színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

Guvelirozásra: női ruhaszöveteket és selymeket, stb.

Szíves pártfogást kérve, vagyok

mély tisztelettel

Bercsényi-utca 5. sz. Saját hazamban.

Rakovszky Sándor,

A vármegyház háta mögött.

vegyi tisztító és kelmefestő.

1881/1908. tk. sz.

Hirdetmény.

Zemplénagárd és Révleányvár községnek telekkönyvi betétei az 1886. XXIX., és az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cikk értelmében elkészítettvén és a nyilvánosságnak átadatván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cikk 15. és 17. §-ai alapján — ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cikk 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. t.-cikk 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamirt az 1889. XXXVIII. t.-cikk 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cikk 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely teherátvitellel az 1886. XXIX. t.-cikk 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t.-cikk 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1908. évi november hó 1-ő napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-cikk 16. és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1908. évi november hó 1. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármily irányban sértve vélik, — ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cikk 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kervényöket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1908. évi november hó 1. napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A Királyhalmeczi kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóságánál 1908. évi március hó 24-én.

Emódy László,
kir. jbiró.

